



Città di Bolzano  
Stadt Bozen



# LINGUE SENZA CONFINI

Opportunità di apprendimento della lingua  
italiana e tedesca  
per persone con biografia migratoria  
nella Città di Bolzano

**Lingue senza confini** è un opuscolo informativo rivolto a persone con vissuto migratorio, ideato per promuovere e supportare l'apprendimento delle lingue italiana e tedesca. All'interno del dépliant si trovano informazioni su corsi di lingua italiana e tedesca e sulle possibilità di frequentare le scuole pubbliche. Lingue senza confini intende essere un ponte tra culture diverse, facilitare l'accesso ai servizi linguistici e promuovere il dialogo interculturale nella Città di Bolzano, con l'obiettivo di costruire una comunità inclusiva e multiculturale.

**L'Assessore ai Servizi demografici,  
Integrazione, Edilizia abitativa comunale,  
Smart City e Informatica**

*Tritan Myftiu*



## **Vuoi imparare e conoscere meglio le lingue e le culture della città di Bolzano?**

Conoscere le lingue e le culture del territorio ti aiuta ad avere una vita sociale più ricca, migliori opportunità nel mondo del lavoro, a richiedere l'assegno provinciale per i figli e per la famiglia e di frequentare la scuola pubblica.

## **Portale dedicato al mondo delle lingue in Alto Adige**

Molte sono le opportunità per imparare le lingue della città di Bolzano, l'italiano e il tedesco, e per conoscere le culture locali. Nel *Portale web dedicato al mondo delle lingue in Alto Adige* si trovano moltissime informazioni su corsi, agenzie linguistiche, esami, certificazioni e studio autonomo. |

[portale dedicato al mondo delle lingue in Alto Adige.](#)

## **Corsi gratuiti di italiano e tedesco**

I corsi gratuiti di italiano e tedesco inquadrati nei livelli A1 e A2 (QCER) sono rivolti a persone che provengono da Paesi extra-UE e hanno compiuto 16 anni. |

[Corsi di lingua.](#)

## Convivere in Alto Adige

Dal 2023 le famiglie provenienti da Paesi non UE che richiedono gli assegni provinciali devono dimostrare di conoscere oralmente la lingua italiana o tedesca (livello A2) e frequentare un corso su tematiche che riguardano la società locale. Nella pagina web *Convivere in Alto Adige - lingua e società locale del Servizio di coordinamento per l'integrazione della Provincia di Bolzano* si trovano tutte le informazioni sull'argomento | [Convivere in Alto Adige - lingua e società locale](#) | [Integrazione](#) | [Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige](#). Un foglio informativo descrive i presupposti e le modalità per richiedere l'assegno familiare. | [Convivere in Alto Adige: un progetto per vivere insieme.](#)

Info

### **Servizio di coordinamento per l'integrazione**

Palazzo 12, via Canonico Michael Gamper 1 - Bolzano  
tel. 0471 418233

[coordinamento-integrazione@provincia.bz.it](mailto:coordinamento-integrazione@provincia.bz.it)

[Servizio di coordinamento per l'integrazione](#) | [Tutti i contatti della Provincia di Bolzano](#)

## Centro Multilingue

Il *Centro Multilingue* è una biblioteca pubblica ad accesso gratuito che mette a disposizione risorse cartacee e multimediali dedicate all'apprendimento autonomo delle lingue e alla preparazione agli esami. Tutto il materiale può essere preso in prestito o consultato in sale studio dotate anche di postazioni audio e PC. Presso il *Centro Multilingue* è disponibile anche un servizio di Tutoring per capire come imparare autonomamente una lingua e come prepararsi ai diversi esami di certificazione linguistica.

Info

**Centro Multilingue**, presso TreviLab Via Cappuccini 28/B, Bolzano

Info: tel 0471 300789 | [centromultilingue@provincia.bz.it](mailto:centromultilingue@provincia.bz.it)

[Centro Multilingue Bolzano](#) | [Lingue](#) | [Amministrazione provinciale](#) | [Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige.](#)

## Apprendimento autonomo

Chi desidera studiare una lingua in autonomia può consultare una guida con molti consigli che trova qui | [Apprendimento autonomo delle lingue.](#)

## Centri linguistici

A partire dalla scuola dell'infanzia, i Centri Linguistici della Provincia di Bolzano offrono un servizio di consulenza alle scuole di ogni ordine e grado in lingua italiana, tedesca e ladina, a sostegno delle alunne e alunni con storie di migrazione e delle loro famiglie e per favorire il processo di inserimento e inclusione nella comunità scolastica.

Contatti | Lingue | Amministrazione provinciale | Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige.

Info: [centrilinguistici@provincia.bz.it](mailto:centrilinguistici@provincia.bz.it)

## Scuola media serale e corsi serali di secondo grado

Le persone che conoscono l'italiano e il tedesco a livello A2 (QCER) possono frequentare la scuola media serale pubblica, sia in lingua italiana che tedesca. La scuola media serale è un'opportunità gratuita per imparare meglio la lingua, integrarsi nella società e ottenere un diploma ufficiale. Questo diploma è utile per richiedere la cittadinanza o il permesso di soggiorno, partecipare a concorsi pubblici e continuare gli studi nei livelli superiori dell'istruzione pubblica.

**Scuola Leonardo da Vinci**, Via Napoli, 1, Bolzano

Info: tel. 0471 93 05 55 | [ic.bolzano3@scuola.alto-adige.it](mailto:ic.bolzano3@scuola.alto-adige.it)

Corsi per adulti - [icbz3.it](http://icbz3.it)

## Scuola Josef von Aufschnaiter

via Leonardo da Vinci 13, Bolzano

Info: tel. 0471 979428 | [ssp.bozenstadt@schule.suedtirol.it](mailto:ssp.bozenstadt@schule.suedtirol.it)

Mittelschule Josef von Aufschnaiter - SSP Bozen Stadt ([sspbozenstadtzentrum.it](http://sspbozenstadtzentrum.it))

La pagina **Corsi per adulti** della *Provincia di Bolzano* contiene informazioni su corsi serali di scuola secondaria di II grado (superiori).

[Corsi per adulti.](#)

A cura della Ripartizione 4

**Servizi alla Comunità locale del Comune di Bolzano**

Contatto: [osservatorio@comune.bolzano.it](mailto:osservatorio@comune.bolzano.it) | tel. 0471 997524